



**Fòm Aplikasyon Pwogram Pwoteksyon Chèk  
Salè Dezyèm Tiraj**

Nimewo Kontwòl OMB: 3245-0417  
Dat Ekspirasyon: 31/7/2021  
050 - Haitian Creole

Tyeke Youn: <input type="checkbox"/> Antrepriz yon sèl pwopriyete <input type="checkbox"/> Patenarya <input type="checkbox"/> C-Kòporasyon <input type="checkbox"/> S-Kòporasyon <input type="checkbox"/> LLC <input type="checkbox"/> Antreprenè endepandan <input type="checkbox"/> Endividi endepandan <input type="checkbox"/> 501 (c) (3) òganizasyon ki pap fè lajan <input type="checkbox"/> 501 (c) (6) òganizasyon <input type="checkbox"/> 501 (c) (19) òganizasyon veteran <input type="checkbox"/> Koperativ Lojman <input type="checkbox"/> Biznis tripi <input type="checkbox"/> Lòt	<b>DBA oswa Non Komèsyal, (si aplikab)</b>	<b>Ane kreyasyon li (si sa aplikab)</b>
<b>Non Legal Biznis la</b>	<b>Kòd NAICS</b>	
<b>Adrès Biznis (Ri, Vil, Eta, Kòd Postal - Nimewo P.O. yo otorize)</b>	<b>TIN (EIN, SSN) Biznis la</b>	<b>Telefòn Biznis</b>
	<b>Premye Kontak</b>	<b>Adrès Imèl</b>

<b>Pewòl mwayen chak mwa:</b>	\$	<b>x 2.5 (oswa x 3.5 pou demandè NAICS 72) egal kantite lajan Prè (pa dwe depase \$2,000,000):</b>	\$	<b>Kantite Anplwaye (ki gen ladan afilye, si sa aplikab; pa dwe depase 300):</b>	
<b>Objektif prè a (chwazi tout sa ki aplike):</b>	<input type="checkbox"/> Depans pewòl	<input type="checkbox"/> Lwaye/Enterè ipotèk	<input type="checkbox"/> Sèvis Piblik	<input type="checkbox"/> Operasyon ki Asire Depans	
	<input type="checkbox"/> Byen ki asire Domaj	<input type="checkbox"/> Depans Founisè ki asire	<input type="checkbox"/> Kouvri Travayè Depans Pwoteksyon	<input type="checkbox"/> Lòt (esplike): _____	
<b>Nimewo Prè SBA nan Premye Tiraj PPP</b>					

<b>Rediksyon nan resèt anvan taks nan omwen 25% (Demandè pou prè \$150,000 oswa mwens ka kite vid men yo dwe bay nan moman oswa anvan yo chache padon prè oswa sou demann SBA):</b>	<b>Trimès 2020 (egzanp, 2Q 2020):</b>		<b>Trimès Referans (egzanp, 2Q 2019):</b>	
	<b>Resi anvan taks:</b>	\$	<b>Resi anvan taks:</b>	\$

**Pwopriyete Demandè a**

Lis tout pwopriyete 20% oswa plis nan aksyon Demandè a. Tache yon fèy apa si sa nesèsè.

Non Pwopriyete	Tit	% Pwopriyete	TIN (EIN, SSN)	Adrès

*Si repons pou kesyon (1), (2), (4), oswa (5) se "Wi," prè a pa p apwouve.*

Kesyon	Wi	Non
1. Èske demandè a oswa nenpòt pwopriyete Demandè a pou kounye a te jwenn sispansyon, entèdiksyon, twouve l sou lis pou entèdiksyon, deklare pa kalifye, te mete deyò nan patisipasyon nan tranzaksyon sa a nan men yon depatman oswa ajans federal, oswa enplike nan yon fayi pou kounye a?		
2. Èske demandè a, nenpòt pwopriyete demandè a, oswa nenpòt biznis ki se pwopriyete oswa anba kontwòl youn ladan yo, janm jwenn yon prè dirèk oswa garanti nan men SBA oswa nenpòt lòt ajans federal ki (a) delenkan jounen jodi a, oswa (b) ki pa peye nan 7 dènye ane yo epi te lakòz gouvènman pèdi lajan?		
3. Èske Demandè a oswa nenpòt pwopriyete Demandè a se pwopriyete yon lòt biznis, oswa gen jesyon komen (ki gen ladan yon akò jesyon) ak nenpòt ki lòt biznis? Si wi, fè lis tout biznis sa yo (san bliye TIN yo si genyen) epi bay detay sou relasyon an sou yon fèy apa yo rele addendum A.		
4. Èske demandè a (si se yon moun) oswa nenpòt moun ki posede 20% oswa plis nan kapital demandè a twouve l pou kounye a nan prizon oswa, pou nenpòt ki krim, twouve l anba yon akizasyon, enfòmasyon kriminèl, konparisyon nan tribinal, oswa lòt mwayen ki pote akizasyon kriminèl fòmèl nan nenpòt jiridiksyon? Mete inisyal ou isit la pou konfime repons ou bay pou kesyon 4 → _____		
5. Nan 5 dènye ane yo, pou nenpòt krim ki enplike fwod, koripsyon, detounman fon, oswa yon fo deklarasyon nan yon aplikasyon pou prè oswa yon aplikasyon pou asistans lajan federal, oswa nan dènye ane a, pou nenpòt ki lòt krim, eske demandè a (si yon moun) oswa nenpòt pwopriyete demandè a 1) te kondane; 2) plede koupab; 3) plede nolo contendere; oswa 4) kòmanse nenpòt fòm libète pwovizwa oswa pwobasyon (ki gen ladan pwobasyon anvan jijman)? Mete inisyal ou isit la pou konfime repons ou bay pou kesyon 5 → _____		
6. Èske Etazini se prensipal rezidans pou tout anplwaye yo mete nan kalkil pewòl Demandè a pi wo a?		



## Fòm Aplikasyon Pwogram Pwoteksyon Chèk Salè Dezyèm Tiraj

Kesyon	Wi	Non
7. Èske Demandè a se yon antrepriz ak franchiz?		
8. Èske franchiz la nan Anyè Franchiz SBA a? Si repons lan se wi, antre Kòd Idantifikasyon Franchiz SBA isit la: _____		

### Lè ou siven Anba la, Ou fè Reprèzantasyon, Otorizasyon ak Sètifikasyon Annapre yo

Mwen sètifye:

- Mwen li deklarasyon ki ekri nan fòm sa a, tankou Deklarasyon Lalwa ak Dekrè Egzekitif Egzije yo, epi mwen konprann yo.
- Demandè a kalifye pou l resevwa yon prè, dapre règleman ki anviyè nan moman aplikasyon sa a soumèt, ki te soti nan Administrasyon Ti Biznis (SBA) ak Depatman Trezò a (Trezò) kap aplike Pwogram Pwoteksyon Chèk salè anba Divizyon A. Tit I nan Lwa sou Asistans, Sekou, ak Sekirite Ekonomik pou Coronavirus la (Lwa CARES) ak Èd Ekonomik pou Ti Biznis ki pran gwo frap. Lwa sou Antrepriz ki pap fè lajan ak Espas Rasanbleman (Règleman Pwogram Pwoteksyon Chèk salè).
- Demandè a, ansanm ak afilye li yo (si sa aplikab), (1) se yon antreprenè endepandan, moun kap travay ak tet li, oswa antrepriz ak yon sèl pwopriyete ki pa gen okenn anplwaye; (2) pa anplwaye plis pase 300 anplwaye; oswa (3) si NAICS 72, pa anplwaye plis pase 300 anplwaye nan chak adrès fizik; (4) si yon òganizasyon medya ki nan majorite li se pou oswa anba kontwòl yon biznis kòd NAICS 511110 oswa 5151 oswa yon antite radyodifisyon piblik ki pap fè lajan avèk yon komès oswa biznis anba kòd NAICS kòd 511110 oswa 5151, anplwaye pa plis pase 300 anplwaye pou chak kote.
- M ap konfòme m, chak fwa sa aplikab, ak dwa sivil yo ak lòt limit nan fòm sa a.
- Tout benefis prè ap itilize sèlman pou rezon ki gen rapò ak biznis jan sa espesifye nan aplikasyon prè a epi ki konsistan avèk Règleman Pwogram Pwoteksyon Chèk salè a ki gen ladan entèdiksyon pou itilize lajan prè a pou aktivite lòbying ak depans. Si demandè a se yon òganizasyon kap bay nouvlè ki te vin kalifye pou yon prè anba Seksyon 317 nan Èd Ekonomik pou Ti Biznis ki pran Gwo Frap. San pwofwi, ak Venues Act, montan prè a pral itilize pou sipòte depans nan eleman enkyetid biznis la ki pwodwi oswa distribye lokalman konsantre oswa enfòmasyon ijans.
- Mwen konprann SI 5 A ankouraje acha, nan limit sa posib, ekipman ak pwodwi Ameriken fè.
- Demandè a pa angaje nan okenn aktivite ki ilegal dapre lwa onivo federal, eta oswa lokal.

Pou demandè ki se endividi: 1 otorize SI 5A a pou mande enfòmasyon sou dosye kriminel sou mwen nan men ajans jistis kriminel nan bi pou detèmine kalifikasyon mwen pou pwogram ki otorize anba Lwa sou ti Biznis, jan yo amande li.

Reprezantan otorize Demandè a dwe sètifye ak bòn fwa pou tout sa ki anba a ak yon **inisyèl** akote chak:

\_\_\_\_\_ Demandè a tap fonskyone nan dat 15 fevriye 2020, pa te fèmen nèt, epi se swa kòm yon moun kalifye kap travay ak tet li, antrepriz endepandan, oswa antrepriz ak yon sèl pwopriyete ki pa gen okenn anplwaye, oswa te gen anplwaye li peye salè ak taks pewòl pou yo oswa antreprenè endepandan li te peye, jan yo rapòte sou Fòm (yo) 1099-MISC.

\_\_\_\_\_ Sitiyasyon ekonomik ensèten jounen jodi a fè demann prè sa a nesè pou Demandè a ka kontinye fonskyone.

\_\_\_\_\_ Demandè a te reyalize yon bèss nan resèt avan taks ki depase 25% nan sa k gen pou wè ak peryòd tan konparezon ki enpòtan an. Pou prè ki depase \$150,000, Demandè a te bay dokiman a kredite a ki pwouve yon bèss nan resèt avan taks yo. Pou prè \$150,000 oswa mwens, Demandè a ap bay dokiman ki pwouve yon bèss nan resèt avant taks yo nan moman oswa avan li chèche padon prè pou Prè Pwogram Pwoteksyon chèk salè nan Dezyèm Tiraj la a oswa sou demann SBA.

\_\_\_\_\_ Demandè a te resevwa yon Prè Pwogram Pwoteksyon Chèk Salè Premye Tiraj la epi, avan Prè Pwogram Pwoteksyon Chèk Dezyèm Tiraj la debouse, ap deja itilize tout montan prè a (san bliye tout ogmantasyon) nan Prè Pwogram Pwoteksyon Chèk Salè Premye Tiraj la sèlman pou depans ki elijib.

\_\_\_\_\_ Lajan yo pral itilize pou kenbe travayè epi kenbe pewòl; oswa fè peman pou enterè ipotèk, lwaye, sèvis piblik, depans operasyon ki kouvri, depans pou domaj pwopriyete ki kouvri, depans pou founisè ki kouvri, ak depans pou pwoteksyon travayè ki garanti yo jan sa espesifye nan Règ Pwogram Pwoteksyon Chèk la; Mwen konprann si fon yo itilize pou rezon san otorizasyon, gouvènman federal la ka kenbe m legalman responsab, tankou pou akizasyon fwod.

\_\_\_\_\_ Mwen konprann padon prè pral bay pou total depans pewòl dokimante, peman enterè ipotèk ki kouvri, peman lwaye ki kouvri, sèvis piblik ki kouvri, depans operasyon ki kouvri, depans domaj pwopriyete ki kouvri, depans founisè ki kouvri, ak depans pwoteksyon travayè ki kouvri, ak pa plis pase 40% nan kantite lajan padonnen pa dwe pou depans ki pa pewòl. Si sa nesè, Demandè ap bay Kredite a ak/oswa SBA dokiman pou verifiye kantite anplwaye plentan ekivalan sou pewòl Demandè a ansanm ak lajan depans ki kalifye pou peryòd ki kouvri apre prè sa a.

\_\_\_\_\_ Demandè a pa gen epi p ap resevwa yon lòt Prè Pwogram Pwoteksyon Chèk Prè nan DEzyèm Tiraj..

\_\_\_\_\_ Demandè a pa gen epi li pap resevwa yon sibvansyon pou Operatè Sal Fèmen soti nan SBA.

\_\_\_\_\_ Prezidan, Vis Prezidan, tèt depatman egzekitif la, oswa yon manm nan Kongrè, oswa mari oswa madanm moun sa jan yo detèmine anba lwa komen aplikab, pa dirèkteman oswa endirèkteman kenbe yon patisipasyon majorite Demandè a, kote kondisyon sa yo genyen siyifikasyon yo bay nan Fòm SBA 2483-SD (1/21) 3 yo prevwa nan Seksyon 322 Lwa sou Biznis ki Pran Gwo Frap, Antrepriz ki pap fè pwofwi, ak Espas Evenman.



## Fòm Aplikasyon Pwogram Pwoteksyon Chèk Salè Dezyèm Tiraj

- \_\_\_\_\_ Demandè a se pa yon konpayi emetè, kote tit li yo sou yon echanj ki anrejistre kòm yon echanj tit nasyonal anba seksyon 6 nan Lwa 1934 sou Echanj Valè (15 J.S.C. 78f).
- \_\_\_\_\_ Demandè a se pa yon antrepriz oswa antite komèsyal (a) pou ki yo antite ki te kreye nan oswa òganize anba lwa nan Repiblik Popilè Lachin oswa Rejyon Administratif Espesyal Hong Kong, oswa ki gen operasyon enpòtan nan Repiblik Popilè Lachin oswa Rejyon Administratif Espesyal Hong Kong, posede oswa kenbe, dirèkteman oswa endirèkteman, pa mwens pase 20 pousan nan enterè ekonomik la nan antrepriz oswa antite komèsyal la, ki gen ladan kòm aksyon patisipasif oswa yon kapital oswa enterè sou pwofi nan yon konpayi ak responsablite limite oswa patenarya; oswa (b) ki konsève, kòm yon manm nan Konsèy administrasyon antrepriz komèsyal la, yon moun ki se yon rezidan nan Repiblik Popilè Lachin.
- \_\_\_\_\_ Aplikan an pa oblije soumèt yon deklarasyon enskripsyon anba seksyon 2 nan Lwa 1938 sou Enskripsyon Ajan etranje (22 U.S.C. 612).
- \_\_\_\_\_ Demandè a se pa yon antrepriz oswa antite komèsyal ki sitou angaje nan aktivite politik oswa lòbi, ki gen ladan nenpòt antite ki òganize pou rechèch oswa pou angaje nan militans nan sektè tankou politik piblik oswa estrateji politik oubyen ankò ki dekri tèt li kòm yon gwoup refleksyon nan nenpòt ki dokiman piblik.
- \_\_\_\_\_ Mwen sètifye tou enfòmasyon mwen bay nan aplikasyon an ak enfòmasyon yo bay nan tout dokiman sipò ak fòm yo vre epi kòrèk pou tout sa ki enpòtan yo. Li klè pou mwen si mwen fè yon fo deklarasyon ak tout konsyans mwen pou m jwenn padon nan yon prè SBA-garanti lalwa, ansanm ak 18 U.S.C. 1001 ak 3571, ki pini zak sa ak anprizonman ki pa plis pase senk lane ak/ oswa yon amann ki rive jiska \$250,000; anba 15 U.S.C. 645 ak anprizonman pa plis pase de zan ak/oswa yon amann ki pa plis pase \$5,000; epi, si yo soumèt li bay yon enstitisyon ki gen asirans federal, anba 18 U.S.C. 1014 ak anprizonman pa plis pase trant lane ak/oswa yon amann ki pa plis pase \$1,000,000.
- \_\_\_\_\_ Mwen rekonèt Kreditè a pral konfime kantite lajan prè ki kalifye a lè l sèvi avèk dokiman obligatwa li soumèt yo. Li klè pou mwen, mwen rekonèt epi mwen dakò pou Kreditè a pataje enfòmasyon taks mwen yo ak reprezantan otorize SBA yo, tankou reprezantan otorize Biwo Enspektè Jeneral SBA, pou yo ka garanti konfòmite ak egzijans PPP yo ak tout revizyon SBA yo.

\_\_\_\_\_  
Siyati Reprezantan Otorize Demandè a

\_\_\_\_\_  
Dat

\_\_\_\_\_  
Non ak lèt detache

\_\_\_\_\_  
Tit



## Fòm Aplikasyon Pwogram Pwoteksyon Chèk Salè Dezyèm Tiraj

### Objektif fòm sa a:

Fòm sa a dwe ranpli pa reprezantan otorize nan aplikan an epi *soumèt bay kredite Patisipan SBA ou a*. Soumèt enfòmasyon yo mande yo oblije pran yon detèminasyon konsènan kalifikasyon pou asistans finansye. Si ou pa soumèt enfòmasyon yo, sa pral afekte detèminasyon sa a.

### Sa pou fè pou ranpli fòm sa a:

Nan sa k gen pou wè ak "objektif prè a," depans pewòl gen ladan yo konpansasyon pou anplwaye (ak prensipal adrès rezidans yo se Etazini) sou fòm salè, komisyon, oswa konpansasyon menm jan; tep kach oswa ekivalan (sou baz dosye anplwaye nan tep lontan oswa, si dosye sa yo ta va absan, yon estimasyon rezonab ak bon fwa tep sa yo patwon an fè); peman pou vakans, konje pou paran, fanmi, medikal, oswa konje maladi (esepte kantite lajan konje sa yo ki peye e ki gen yon kredi otorize Seksyon FFCRA 7001 ak 7003); alokasyon pou separasyon oswa ranvwa; peman pou dispozisyon avantaj anplwaye yo (tankou prim asirans) ki gen ladan pwoteksyon swen sante gwoup, asirans vi gwoup, asirans pou andikap, vizyon, oswa dan, ansanm ak avantaj sosyal retrèt; peman taks eta ak lokal yo evalye sou konpansasyon anplwaye; epi, pou yon antreprenè endepandan oswa antrepriz ak yon sèl pwopriyete, salè, komisyon, revni, oswa salè apre taks nan travay endepandan oswa konpansasyon menm jan.

Pou yo kalkile "Pewòl mwayen chak mwa." pifò demandè ap sèvi ak mwayèn pewòl chak mwa pou 2019 oswa 2020, eksepte depans plis pase \$100,000 sou yon baz chak ane, jan yo kalkile oprorata pou peryòd yo peye yo oswa obligasyon pou peye yo angaje, pou chak anplwaye. Pou biznis sezonye yo, demandè a ka chwazi pou li itilize pito mwayèn total pewòl mwayen chak mwa pou nenpòt peryòd douz semèn demandè a chwazi ant 15 fevriye 2019 ak 15 fevriye 2020, eksepte depans plis pase \$100,000 sou yon baz chak ane, jan sa kalkile oprorata pou peryòd yo peye yo oswa obligasyon pou yo angaje, pou chak anplwaye. Pou nouvo biznis, pewòl mwayen chak mwa ka kalkile avèk peryòd tan ki soti nan 1 janvye 2020 rive 29 fevriye 2020, eksepte depans plis pase \$100,000 sou yon baz chak ane, jan yo kalkile oprorata pou peryòd pou yo peye yo oswa obligasyon pou peye yo angaje, pou chak anplwaye. Pou kiltivatè ak elvè ki fonksyone kòm yon antrepriz ak yon sèl pwopriyete oswa kòm yon antrepriz endepandan, oswa ki se endividi kap travay ak tèt yo ki kalifye epi ki rapòte revni oswa depans agrikòl sou yon Echeyansye F (oswa nenpòt ki fòm IRS ranplasman ekivalan), depans pewòl yo kalkile apati depans pewòl ki kalifye pou anplwaye yo, si genyen, plis pi piti \$100,000 ak diferans ki genyen ant revni anvan taks ak nenpòt depans pewòl ki kalifye pou anplwaye, jan yo rapòte nan yon Kalandriye F. Pou Demandè ki ranpli Fòm IRS 1040, Kalandriye C, depans pewòl yo kalkile avèk kantite pwofi nèt liy 31 montan pwofi nèt, limite nan \$100,000, plis nenpòt depans pewòl ki kalifye pou anplwaye. Pou Demandè ki se patenarya, depans pewòl yo kalkile ak resèt apre taks ki soti nan patnè jeneral endividyèl kap travay ak tèt yo, jan yo rapòte nan Fòm IRS 1065 K.-1, mwens dediksyon depans seksyon 179 yo mande a, depans patenarya ki pa ranbouse yo mande yo ak rediksyon yo mande sou pwopriyete petwòl ak gaz, multipliyè pa 0.9235, ki se pa plis pase \$100,000, plis nenpòt depans pewòl ki kalifye pou anplwaye.

Nan detèmine si aplikan an te fè eksperyans omwen yon rediksyon 25% nan resi brit, pou prè ki depase \$ 150,000, aplikan an dwe idantifye trimès 2020 la ki satisfè egzijans sa a, idantifye trimès referans lan, epi deklare kantite resi brit yo pou tou de trimès yo, osi byen ke bay dokiman sipò. Pou prè \$150,000 ak pi ba, chan sa yo pa obligatwa epi Demandè a sèlman dwe sètifye Demandè a te satisfè 25% rediksyon resèt anvan taks yo nan moman aplikasyon an; sepandan, nan moman oswa anvan chache padon prè (oswa sou demann SBA) Demandè a dwe bay dokiman ki montre trimès 2020 an satisfè kondisyon sa a, idantifye trimès referans la, deklare montan resèt anvan taks yo pou tou de trimès yo, epi sipòte kantite lajan yo bay yo. Pou tout prè, trimès referans ki apwopriye a depann sou depi konbyen tan Demandè a ap fonksyone:

- Pou tout antite ki pa satisfè kondisyon ki tabli anba a, Demandè dwe demontre resèt anvan taks yo nan nenpòt trimès 2020 te omwen 25% pi ba pase menm trimès 2019 la. Menm jan, Demandè ka konpare resèt anvan taks nan lane 2020 ak resèt anvan taks pou lane 2019; Demandè ki chwazi sèvi ak resèt anvan taks dwe antre "Chak Ane" nan trimès 2020 an ak chan Trimès Referans lan, epi, jan dokiman yo mande yo, yo dwe soumèt kopi fòm taks chak ane ki pwouve bès resèt anvan taks chak ane a.
- Pou antite ki pa nan biznis pandan premye ak dezyèm trimès 2019 yo, men ki fonksyone pandan twazyèm ak katyèm trimès 2019 yo, Demandè dwe demontre resèt anvan taks nan nenpòt trimès 2020 yo te omwen 25% pi ba pase twazyèm oswa katyèm trimès 2019 yo.
- Pou antite ki pa nan biznis pandan premye, dezyèm, ak twazyèm trimès 2019 yo fonksyone pandan katyèm trimès 2019 la, Demandè yo dwe demontre resèt anvan taks yo nan nenpòt trimès nan 2020 yo te omwen 25% pi ba pase katyèm trimès 2019 lan.
- Pou antite ki pa te nan biznis pandan ane 2019 la men te fonksyone nan dat 15 fevriye 2020, Demandè dwe demontre resèt anvan taks yo nan dezyèm, twazyèm, oswa katyèm trimès 2020 yo te omwen 25% pi ba pase premye trimès 2020 an.

Resèt anvan taks gen ladan tout revni nan kèlkeswa fòm ou resevwa oswa akimile (annakò ak metòd kontablite antite a) soti nan kèlkeswa sous la, ki gen ladan nan lavant pwodwi oswa sèvis, enterè, dividann, pri lwaye, redevans, frè, oswa komisyon, mwens retou ak alokasyon. Anjeneral, resèt yo konsidere kòm "revni total" (oswa nan ka "resèt anvan taks" yon antrepriz ak yon sèl pwopriyete) plis "pri machandiz yo vann" epi pa gen ladann pwofi oswa pèt kapital paske kondisyon sa yo defini epi rapòte sou fòm deklarasyon taks IRS yo. Resèt anvan taks pa rantrè nan tax yo pran annapre yo epi yo peye bay yon otorite fiskal si li rantrè nan revni anvan taks oswa total, tankou lavant oswa lòt taks kolekte nan men kliyan eksepte taks preleve sou antrepriz la oswa anplwaye li yo; pwofi ki soti nan tranzaksyon ant yon antrepriz ak afilye domestik oswa etranje li yo; ak kantite lajan kolekte pou yon lòt pa yon ajan vwayaj, ajan imobilye, ajan piblisite, founisè sèvis jesyon konferans, transpò machandiz oswa koutye ladwann. Tout lòt bagay yo, tankou depans antrepriz sou kontrakte, ranbousman pou acha yon antrepriz sou kontra fè sou demann yon kliyan, revni investisman, ak depans pou anplwaye ankou taks pewòl pa dwe soti nan resèt anvan taks yo. Resèt anvan taks yon pretè dwe adisyone ak resèt anvan taks afilye li yo. Pou yon òganizasyon san bi likratif, veteran òganizasyon, òganizasyon nouvel san bi likratif, 501 (c) (6) òganizasyon, ak destinasyon òganizasyon maketing, resi brit gen siyifikasyon an nan seksyon 6033 nan Kòd la revni entèn nan 1986.

Pou yo ka rapòte Kantite Anplwaye, antrepriz ak yon sèl pwopriyete, moun kap travay ak tèt yo, ak antreprenè endepandan ta dwe mete tèt yo kòm anplwaye (sètadi, kantite minimòm nan kare "Anplwaye: se en). Pou NAICS 72 oswa òganizasyon medya ki kalifye, demandè pa dwe depase 300 pou chak adrès fizik.

Pou yo ka rapòte Ane Kreyasyon an, moun kap travay ak tèt yo ak antreprenè endepandan ka antre "NA".

Pou yo ka rapòte Kòd NAICS, demandè yo dwe matche kòd aktivite biznis lan ki twouve l sou deklarasyon taks sou revni IRS yo, si sa aplikab. Pou rezon kalkil depans pewòl maksimòm yon Demandè, yon Demandè ka multipliyè depans pewòl mwayen li yo hak mwa pa 3.5 sèlman si Demandè a nan sektè akomodasyon ak sèvis manje e li te rapòte yon kòd NAICS ki kòmanse ak 72 kòm kòd aktivite biznis li yo sou dènye taks sou revni IRS li a.



## Fòm Aplikasyon Pwogram Pwoteksyon Chèk Salè Dezyèm Tiraj

Tout moun ki nan lis anba yo, konsidere kòm pwopriyete Demandè a an, epi tou kòm "prensipal":

- Pou yon antrepriz ak yon sèl pwopriyete, sèl pwopriyete a;
- Pou yon patenarya, tout patnè jeneral, ak tout patnè limite ki posede 20% oswa plis nan kapital konpayi an;
- Pou yon sosyete, tout pwopriyete 20% oswa plis nan sosyete a;
- Pou konpayi ak responsablite limite, tout manm ki posede 20% oswa plis nan konpayi an; ak

Tout fidisyen (si Demandè a se pou yon fidisi).

**Lwa sou Rediksyon Fòmalitye Administrasyon**—Ou pa blije reponn ak kòlek enfòmasyon sa a sòfsi li afiche yon Nimewo Kontwol OMP valid pou kounye a. Tan yo evalye pou ranpli aplikasyon an, ak ladann kolekte enfòmasyon nesese, se 8 minit. Kòmantè sou tan sa a oswa enfòmasyon yo mande yo ta dwe voye bay: Small Business Administration, Director, Records Management Division, 409 3rd St., SW, Washington DC 20416, and/or SBA Desk Officer, Office of Management and Budget, New Executive Office Building, Washington DC 2050.3. **TANPRI PA VOYE FOM NAN ADRES SA YO.**

**Lwa Sou Pwoteksyon Vi Prive (5 U.S.C. 552a)**— Dapre dispozisyon ki nan Lwa sou Vi Prive a, ou pa oblije bay nimewo sekirite sosyal ou. Si ou pa bay nimewo sekirite sosyal ou an, sa pa ka afekte okenn dwa, avantaj oswa privilèj ou gen dwa ak yo. (Men gade Avi sou Rekouvremant Dèt konsènan nimewo idantifikasyon kontribyab ki anba a.) Divilgasyon non ak lòt idantifikasyon pèsonel yo obligatwa pou sa bay SBA ase enfòmasyon pou fè yon detèminasyon karaktè. Lè evalyasyon karaktè. SBA konsidere entegrite moun nan, sènsèrite li, ak dispozisyon li pou aksyon kriminel. Anplis de sa, SBA gen yon otorizasyon espesyal pou l verifye istwa kriminel ou, oswa si w pa genyen, dapre seksyon 7 (a)(1)(B), 15 U.S.C. Seksyon 6.36(a)(1)(B) nan Lwa sou Ti Biznis.

**Divilgasyon enfòmasyon**— Demann pou enfòmasyon sou yon lòt pati yo ka refize sof si SBA gen pèmasyon alekri moun nan pou divilge enfòmasyon yo bay moun kap fè demann lan oswa sof si enfòmasyon yo ka divilge dapre Lwa sou Libète Enfòmasyon. Lwa sou Konfidansyalite otorize SBA fè sèten "itilizasyon woutin" ak enfòmasyon Lwa sa a pwoteje. Youn nan itilizasyon woutin sa yo se divilgasyon enfòmasyon ki konsève nan sistèm dosye SBA lè enfòmasyon sa yo endike yon vyolasyon oswa posib vyolasyon lalwa, kit li sivil, kriminel, oswa administratif. Byen espesyal, SBA ka refere enfòmasyon yo bay ajans apwopriye a, kit se Federal, Eta, lokal oswa etranje, ki responsab pou, oswa otreman patisipe nan investigasyon, pouswit jidisyèl, ranfòsman oswa prevansyon vyolasyon sa yo. Yon lòt itilizasyon woutin se divilgasyon bay lòt ajans Federal ki fè tyèk sou pase moun men sèlman nan limit enfòmasyon yo enpòtan pou fonksyon ajans kap mande yo a. *Gade*, 74 F.R. 14890 (2009) epi jan li amande de tan zan tan pou plis tyèk itwa pase moun ak lòt woutin. Mete sou sa, Lwa CARES la egzije pou SBA enskri chak prè ki fèt nan Pwogram Pwoteksyon Chèk Salè a avèk Nimewo Idantifikasyon Kontribyab la (TIN) ki asiyen bay pretè lajan.

**Lwa 1982 sou Rekouvremant Dèt, Lwa 1984 sou Rediksyon Defisi (31 U.S.C. 3701 et seq. ak lòt tit)**— SBA dwe jwenn nimewo idantifikasyon kontribyab ou lè ou aplike pou yon prè. Si ou resevwa yon prè, epi ou pa peye lè dat la rive. SBA ka: (1) rapòte estati prè ou (yo) bay biwo kredi yo, (2) anboche yon ajans rekouvremant pou kolekte prè ou a, (3) konpanse ranbousman taks sou revni ou oswa lòt kantite lajan Gouvènman Federal la dwe ou, (4) sispann oswa anpeche ou oswa konpayi ou nan fè biznis ak Gouvènman Federal la, (5) refere prè ou bay Depatman Jistis, oswa (6) pran lòt aksyon yo otorize nan enstriman prè yo.

**Lwa 1978 sou Dwa pou Pwoteksyon Enfòmasyon Finansye (12 U.S.C. 3401)**— Lwa 1978 sou Dwa pou Konfidansyalite Finansye, akòde dwa aksè SBA nan dosye finansye ki kenbe nan enstitisyon finansye kap fè oswa ki te fè biznis avèk ou oswa biznis ou, san bliye nenpòt enstitisyon finansye k ap patisipe nan yon prè oswa prè garanti. SBA sèlman oblije remèt yon sètifika konfòmite li ak Lwa a bay yon enstitisyon finansye anrapò avèk premye demann li an pou aksè nan dosye finansye ou. Dwa aksè SBA kontinye pandan dire nenpòt akò garanti prè ki apwouve. SBA otorize tou transfere nan yon lòt otorite Gouvènman nenpòt dosye finansye konsènan yon prè apwouve oswa garanti prè, jan sa nesese nan pwosesis, sèvis oswa sezi sou yon garanti prè oswa kolekte sou yon garanti prè remet.

**Lwa sou Libète Enfòmasyon (5 U.S.C. 552)**— Lwa sa prevwa, ak kèk eksepsyon, pou SBA bay enfòmasyon ki reflekte nan dosye ak dokiman ajans lan bay yon moun ki mande li. Enfòmasyon sou prè apwouve ki jeneralman pibliye gen ladan, pami lòt bagay, estatistik sou pwogram prè nou yo (pretè endividyèl yo pa idantifye nan estatistik yo) ak lòt enfòmasyon tankou non prete yo, kantite lajan prè a, ak kalite prè an. Done pwopriyete sou yon pretè lajan pa ta dwe disponib sistematikman pou lòt moun. Tout demann kap antrave Lwa sa a fèt pou adrese nan biwo SBA ki pi pre a epi yo fèt pou idantifye kòm yon demann Libète Enfòmasyon.

**Lwa sou Sante ak Sekirite nan Travay (15 U.S.C. 651 et seq.)**— Administrasyon Sante ak Sekirite nan Travay (OSTIA) kapab mande pou biznis modifiye enstalasyon ak pwosedi yo pou pwoteje anplwaye. Biznis ki pa konfòme yo ka gen pou peye amann epi oblije diminye danje yo nan espas travay yo. Yo ka resevwa lòd tou pou yo sispann operasyon ki poze yon danje lanmò iminan oswa blesi grav jiskaske anplwaye yo ka pwoteje. Lè l siyen fòm sa a, demandè a sètifye, dapre tou sa l konnen, li konfòme l avèk kondisyon OSFIA aplikab yo, epi l ap toujou konfòme l pandan lavi diran prè a.

**Dwa sivil (13 C.F.R. 112,113,117)**— Tout biznis kap resevwa asistans finansye SBA dwe dakò pou yo pa fè diskriminasyon nan okenn pratik biznis, tankou pratik travay ak sèvis pou piblik la sou baz kategori ki site nan 13 C.F.R. yo. Pati 112. 113. ak 117 nan Règleman SBA. Tout pretè yo dwe montre "Afich Opòtinite Travay Egal" SBA preskri a.

**Lwa sou Opòtinite Kredi Egal (15 U.S.C. 1691)**— Li entèti pou Kredi fè diskriminasyon kont demandè kredi sou baz ras, koulè, relijyon, orijin nasyonal, sèks, eta sivil oswa laj (depi demandè a gen kapasite pou siyen yon kontra obligatwa); paske tout oswa yon pati nan revni demandè a sòti nan nenpòt pwogram asistans piblik; oswa paske demandè a ak bon fwa li te egzèse nenpòt dwa dapre Lwa sou Pwoteksyon Kredi Konsomatè a.

**Dekrè Egzekitif sou Esklizyon ak Sispannyon 12549 (2 C.F.R. Pati 180 ak Pati 2700)**— Lè ou soumèt aplikasyon prè sa a, ou sètifye ni demandè a, ni okenn pwopriyete demandè a te, nan twa dènye ane ki sot pase yo: (a) te jwenn entèdiksyon, sispannyon, deklarasyon inajiblite oswa esklizyon volontè nan men yon ajans federal pou patisipasyon nan yon tranzaksyon; (b) fòmèlman pwopoze pou entèdiksyon, ak yon detèminasyon final toujou annatant; (c) te akize, kondane, oswa te fè gen jijman sivil kont ou pou nenpòt nan ofans yo ki nan lis nan règleman yo oswa (d) te delenkan sou nenpòt kantite lajan li dwe. Gouvènman ameriken oswa ajans li yo nan dat siyati sètifikasyon sa a.

**Fòm Enfòmasyon Demografik Pretè PPP a (pa obligatwa)**

**Enstriksyon:**

1. **Objektif.** Kolekte enfòmasyon sou veteran/gason oswa fi/etnisite pou rezon repòtaj pwogram lan sèlman.
2. **Deskripsyon.** Fòm sa mande enfòmasyon sou chak Prensipal Pretè a. Ajoute lòt fèy si gen bezwen.
3. **Definisyon Prensipal.** Tèm “Prensipal” la vle di:
  - Pou yon moun kap travay ak tèt li, antreprenè endepandan, oswa yon pwopriyetè inik, moun kap travay ak tèt li a, antreprenè endepandan oswa pwopriyetè inik lan.
  - Pou yon patenarya, tout asosye jeneral yo ak tout asosye limite yo ki posede 20% nanaksyon Anprentè a, oswa nenpòt asosye ki konsènen nan jesyon bizniw Anprentè a.
  - Pou yon kòporasyon, tout pwopriyetè 20% oswa plis nan Pretè a, epi chak responsab ak direktè.
  - Pou yon konpayi ak responsablite limite, tout manm ki posede 20% oswa plis nan Pretè a, epi chak responsab ak direktè.
  - Tout moun Pretè a anplwaye pou jere aktivite toulejou Pretè a (“anplwaye kle”).
  - Tout fidisyen (si Pretè a se pou yon fidisi).
  - Pou yon òganizasyon ki pap fè lajan, responsab ak direktè Pretè a.
4. **Non Prensipal la.** Ajoute tout non Prensipal la.
5. **Pozisyon.** Idantifye pozisyon Prensipal la; paregzanp, moun kap travay ak tèt li; antreprenè endepandan; pwopriyetè inik; asosye jeneral; pwopriyetè; responsab; direktè; manm; oswa anplwaye kle.

Non Prensipal la		Pozisyon
Veteran	1=Pa-Veteran; 2=Veteran; 3=Veteran Andikape; 4=Madanm Veteran; X=Pa Piblik	
Gason ou Fi	G=Gason, F=Fi, X=Pa piblik	
Ras (ou ka chwazi plis pase 1)	1=Endyen Ameriken oswa Natif Alaska; 2=Azyatik; 3=Nwa oswa Afriken-Ameriken; 4=Natif Awayi oswa Zile Pasifik; 5=Blan; X=Pa piblik	
Etnisite	I=Ispanik oswa Latino; N=Pa Ispanik oswa Latino; X= Pa piblik	

**Piblikasyon fèt si w vle e sa pap gen okenn enpak sou desizyon aplikasyon an**